



Spillkråkan förser ugglorna med bohål.
The Black Woodpecker provides owls with nesting holes.



Pärlugglan häckar i ett gammalt spillkråkehål.
A Boreal Owl nesting in an abandoned Black Woodpecker hole.



Sparvugglan tar gärna småfåglar ...
The Eurasian Pygmy Owl will gladly seize small birds ...



...men också sorkar.
...as well as voles.

16 Ugglor

I vårvinternatten spelar ugglorna.

Slagugglan skäller dovt, sparvugglan flöjtar och pärlugglan ropar gällt vå-vå-vå-vå-vå.

Ugglemarker

Här på Hertsölandet finns fina ugglemarker. Slagugglan, pärlugglan och den lilla sparvugglan behöver gammal skog, där spillkråkan huggit ut hål. De bor i gamla hackspetthål men också i uggleholkar. Pärlugglan och sparvugglan är skickliga sorkjägare och ökar i antal under goda gnagarår. Slagugglan jagar också ekorrar och fåglar.

Slagugglan

Slagugglans spel är ett dovt skällande, som från en avlägsen hund. Avbrutna ihåliga högstubbar blir fina boplatser. Oftast är det träd som brutits just vid hackspetthål. När ungarna flugit ut i maj-juni kan föräldrarna blir mycket aggressiva och attackera inkräktare i ugglans hemmarker.



LULEÅ KOMMUN

ENGLISH

Owls

The call of the owls can be heard in the night in late winter. The Ural Owl (*Strix uralensis*) makes a dull sound, the Pygmy Owl (*Glau-
cidium passerinum*) imitates a flute and Tengmalm's Owl (*Aegolius
funereus*) has a shrill vaw-vaw-vaw-vaw-vaw.

The Ural Owl, Tengmalm's Owl and the little Pygmy Owl need old-growth forest. They live in abandoned woodpecker holes and owl nesting boxes. Tengmalm's Owl and the Pygmy Owl are skilled vole hunters and they increase in numbers when the supply of rodents is good. The Ural Owl also hunts squirrels and birds.

Tengmalm's Owl and the Ural Owl hunt at night. The Pygmy Owl can be seen at dawn and dusk, mating or hunting. The Pygmy Owl also catches small birds. If you hear anxious calls from a group of tits, they have perhaps discovered a Pygmy Owl.

Pärlugglan och sparvugglan

Pärlugglan är stor som en duva och sparvugglan bara som en domherre. Pärlugglan jagar gnagare på natten. Sparvugglan syns också i skymning och gryning när den spelar eller jagar. De flyger bytet helt till ungarna i boet. Sparvugglan fångar också småfåglar. Om man hör mycket oro från mesarna har de kanske upptäckt en sparvuggla.